

SALUDA

Coincidiendo con nuestras fiestas patronales, todos los años le cabe a este alcalde el honor y la responsabilidad de saludar a todos los ciudadanos de Rentería, tanto a los presentes como ausentes bien durante estos días festivos como a lo largo del año.

El saludo de "Magdalenas" puede tener un sentido protocolario. No ha sido ésta mi intención durante los diez años al frente de la Corporación, sino más bien transmitir todos estos años mis sentimientos, aunque evidentemente dada la limitación de espacio, o por el espacio en sí, quizá en alguna ocasión no haya sido posiblemente hacerlo adecuadamente.

En estas Magdalenas, que coinciden con el ecuador de mi tercer mandato, quiero hacer una mención especial a dos temas que nos preocupan a todos y desde luego también a mí, como persona y como alcalde de Rentería.

Uno de ellos es el problema del paro. Este problema que afecta a alrededor de 4.000 vecinos de la Villa hace que sea necesario dedicarle una atención especial y prioritaria. Por ello resulta imprescindible esforzarnos denodadamente en la consecución de una Sociedad Comarcal para el desarrollo de suelo industrial, que genere ilusión y atraiga a las empresas a nuestro municipio. Esfuerzo éste que evidentemente si bien no paliará totalmente el desempleo, sí ayudará a solucionar este grave problema que nos acucia. En este sentido, y sabiendo que muchas de esas personas tendrán múltiples dificultades para encontrar su entrada en el mundo laboral, debemos

AGURRA

Herriko jaiak direla eta, urtero du alkate honek Errenteriako herritar oro agurtzeko aukera eta ohorea, alegia, bai jaiegun hauetan, hala nola, urte osoan bertan zein kanpoan bizi direnak.

"Madalena"tako agurrak protokolio itxura izan dezake. Ez da hori izan nire asmoa Udalbatzarburu naizen hamar urte hauetan, alderantziz baizik, urtero nire sentimentuak adierazten saiatu izan naiz, nahiz eta toki kontuak direla medio, agian, nozbait, behar bezala ez egin izan.

Aurtengo Madalenek, nire hirugarren agintaldiko bidearen erdiarekin bat egiten dutenez, denoi kezkatzen gaituen -Errenteriako pertsona eta alkate gisa batez ere ni-, aparteko bi gai aitatu nahi ditut.

Horietako bat, langabezia da. Herri honetako lau mila herritar inguru dira arazo honen eragina jasaten dutenak, eta egoera horrek derrigorrezkoa egiten du, aparteko dedikazioa eta lehentasuna ematea.

Horregatik, nahitaezkoa da zoru industrialala bideratzeko eskualdeko elkarte bat gauzatzen ahaleginak egitea, gure herrira enpresak ekartzeko ilusioa sortu eta erakarriko duen saioa. Gauza jakina da ahalegin honek ez duela langabezia erabat arinduko, baina lagundu bai egingo duela itotzen gaituen arazoari irtenbidea bilatzen. Zentzu honetan, eta lan munduan sartzeko aukerarik izango ez duten pertsona asko izango direla jakinaren gainean egonik, lanean jardun behar dugu gure gizarte-sistema indartzeko. Aurrera egin



seguir trabajando para fortalecer nuestro sistema de cobertura social. Debemos continuar con los programas de formación para jóvenes desempleados, pues en la juventud está nuestra esperanza y ellos son los que tomarán el relevo en la construcción de la Rentería futura.

En segundo lugar, nuestra Villa acusa el problema de la falta de convivencia y del enfrentamiento que, en muchos casos por causas de índole política, vivimos y soportamos todos los vecinos sin exclusión.

Entiendo que después de 20 años de restauración democrática, nuestro pueblo ha sufrido suficientemente y debiéramos haber sacado sus enseñanzas como para ponernos a trabajar seriamente en la búsqueda de soluciones. Pero ésta es una tarea que compete a todos, a los que estamos gobernando en las instituciones y a los ciudadanos de a pie, a los que militamos en unos partidos políticos y a los que militan en otros. No caben las soluciones sólo de unos, pues éstas provocarían rechazo en los otros. Por lo tanto, no queda más que el diálogo y la vía del entendimiento. Desde esta perspectiva será como podrá venir la paz.

Invito a todos los ciudadanos de Rentería, primeramente a disfrutar y a convivir con alegría y paz durante estas Magdalenas, y segundo a ponernos a trabajar –entre todos– con ahínco en la búsqueda de soluciones.

Para finalizar, en estas fechas tan entrañables para todos, quiero recordar a todos los ciudadanos de Rentería que se encuentran ausentes, bien sea por voluntad propia o en contra de ella, esperando que sean las últimas Magdalenas en que se encuentren fuera de nuestra Villa, pues todos –los que aquí estamos y los que se encuentran ausentes– somos necesarios para conseguir una Rentería más habitable, donde todos nos sintamos cómodos y conviviendo en paz y en libertad.

Miguel Buen Lacambra

Alcalde-Presidente

behar dugu lanik gabe dauden gazteentzako prestakuntza programekin, izan ere, gazteak baitira gure itxaropena, eta eurak izango baitira, etorkizuneko Errenteria eraikitzeko txanda hartuko gaituztenak.

Bigarrena, gure herriak, askotan arrazoi politikoak bide direla, elkar jasan ezina eta enfrontamentua nozitzen ditu, eta horren ondorioak denok bizi eta sofrizten ditugu..

Nire ustez, demokrazia berreskuratu zenetik 20 urte pasa ondoren, gure herriak nahikoa sofritu du eta berak erakutsi diguna nahikoa izan beharko zukeen irtenbideak bilatzen lanean seriooki jarduteko. Baina hau denon egitekoa da, erakundeetan gobernatzen ari garenona eta herritarrona, partidu politiko batzutan zein bestetan gaudenona. Ez du balio batzuren iretenbideak bakarrik, besteak ez baitira bat etorriko. Ondorioz, bada, elkar ulertze eta elkarrizketa bidea besterik ez da geratzen. Ikuspuntu honetatik jardunez etor liteke bakea.

Hori horrela, Errenteriako herritar oro gonbidatzen dut Madalena hauetan pozez eta bakean ondo pasatzera, eta gero, soluziobide bilakaeran gogor lana egitera.

Amaitzeko, guztiontzat hain egun adierazgarriak diren hauetan, beren gogoz edo gogoaren aurka herritik kanpo dauden Errenteriako herritar guztiei gogorazi nahi diet, Madalena hauek azkenak izatea itxaroten dudala, izan ere, denok –bertan eta kanpoan daudenak– beharrezkoak baikara Errenteria bizileku goxoa lortzeko, hain zuzen denok eroso, bakean eta askatasunean bizitzeko modukoa.

Miguel Buen Lacambra

Alkatea